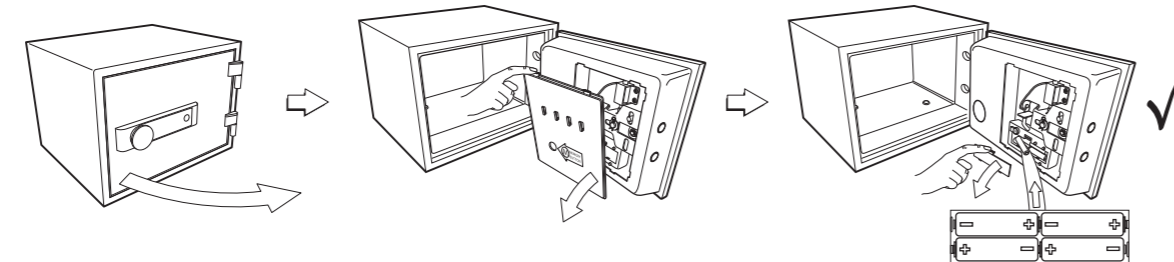
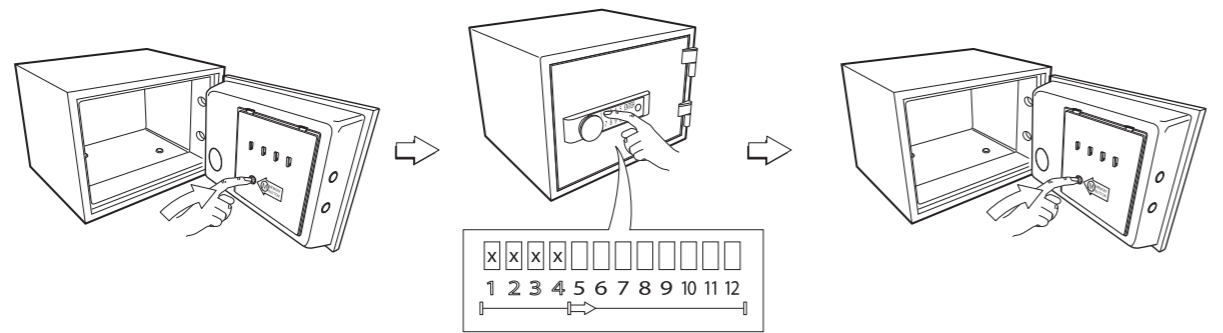


4 x "AA"
(1.5V LR06)



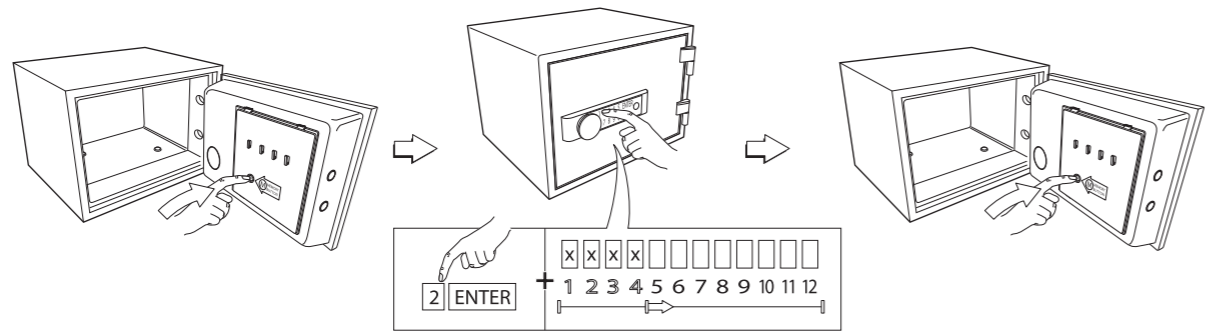
- GB Installing the batteries
- ES Instalación de las pilas
- PT Instalação das baterias
- IT Installazione delle batterie
- FR Mise en place des piles
- DE Einlegen der Batterien
- HU Az elemek behelyezése
- NL De batterijen plaatsen
- RO Instalarea bateriilor
- RU Установка батарей
- SCAN Batteri-in stallation
- CZ Instalace baterií
- SK Inštalácia batérií
- TR Pillerin takılması
- PL Instalowanie baterii
- FI Paristojen asennus
- GK Τοποθέτηση των μπαταριών

1



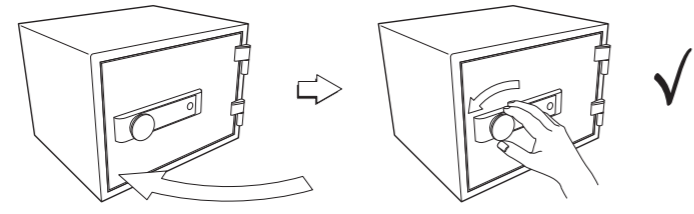
- GB Setting user code
- ES Registro de contraseña del usuario 1
- PT Registo de código de acesso padrão do utilizador
- IT Registrazione del codice Utente addizionale
- FR Enregistrement du code d'utilisateur par défaut
- DE Registrierung des Zugangscodes für vorrangigen Benutzer
- HU Az alapértelmezett felhasználó hozzáférési kódjának regisztrálása
- NL De standaard gebruikerscode instellen
- RO Introducerea codului de utilizator
- RU Регистрация кода пользователя по умолчанию
- SCAN Registrere brugerkode/Programmera användarkod
- CZ Nastavení základního uživatelského kódu
- SK Nastavenie základného užívateľského kódu
- TR Kullanıcı kodu tanımlama
- PL Rejestracja kodu użytkownika
- FI Pääkäyttäjän koodin asetus
- GK Καταχώρηση του κωδικού χρήστη αυτόματης επιλογής

2



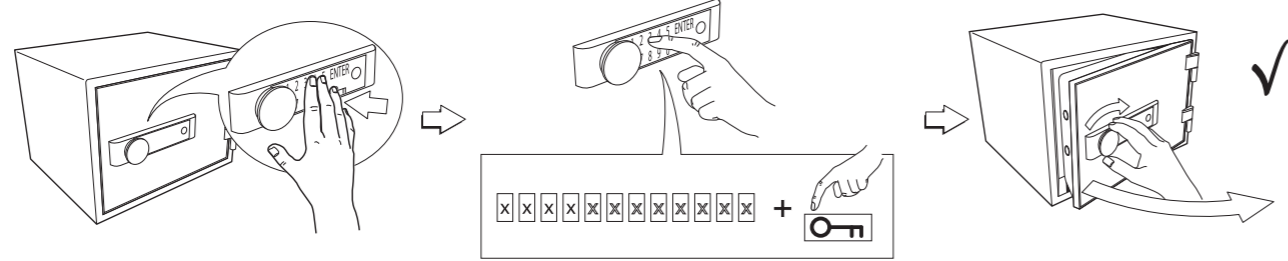
- GB Setting additional user code
- ES Registro de la contraseña del usuario 2
- PT Registo de código de acesso adicional do utilizador
- IT Registrazione del codice Utente addizionale
- FR Enregistrement d'un code d'utilisateur additionnel
- DE Registrierung des Zugangscodes für zusätzlichen Benutzer
- HU További felhasználó hozzáférési kódjának regisztrálása
- NL Een bijkomende gebruikerscode instellen
- RO Introducerea codului de utilizator suplimentar
- RU Регистрация дополнительного кода пользователя
- SCAN Registrere en yderligere brugerkode/Programmera en extra användarkod
- CZ Nastavení dodatečného uživatelského kódu
- SK Nastavenie dodatočného užívateľského kódu
- TR Farklı kullanıcı kodu tanımlama
- PL Rejestracja kodu dodatkowego użytkownika
- FI Lisäkäyttäjän koodin asetus
- GK Καταχώρηση επιπρόσθετου κωδικού χρήστη

Lock icon



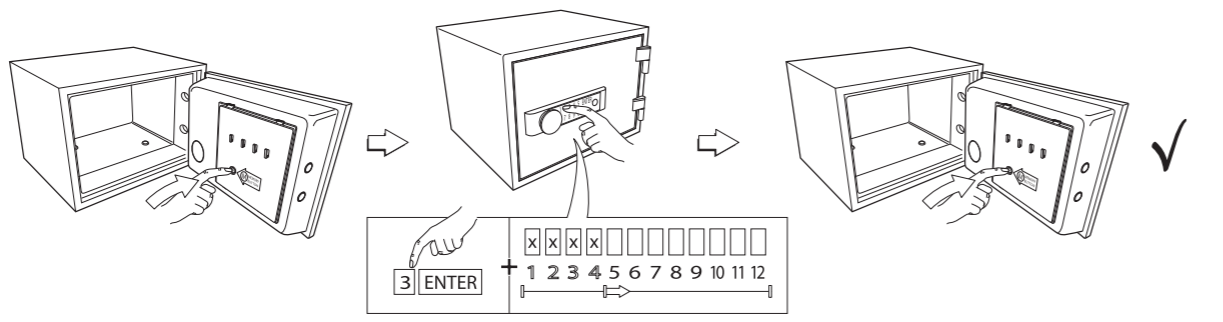
- GB Closing the safe
- ES Cierre de la caja fuerte
- PT Fechar o cofre
- IT Chiusura della cassaforte
- FR Fermeture du coffre-fort
- DE Schließen des Tresors
- HU A széf bezárása
- NL De kluis sluiten
- RO Inchiderea seifului
- RU Заккрытие сейфа
- SCAN Låse skabet/Låsa skåpet
- CZ Uzavření sejfy
- SK Zamknutie sejfy
- TR Kasayı kapatma
- PL Zamykanie sejfy
- FI Kaapin sulkeminen
- GK Πώς κλείνει το χρηματοκιβώτιο.

Unlock icon

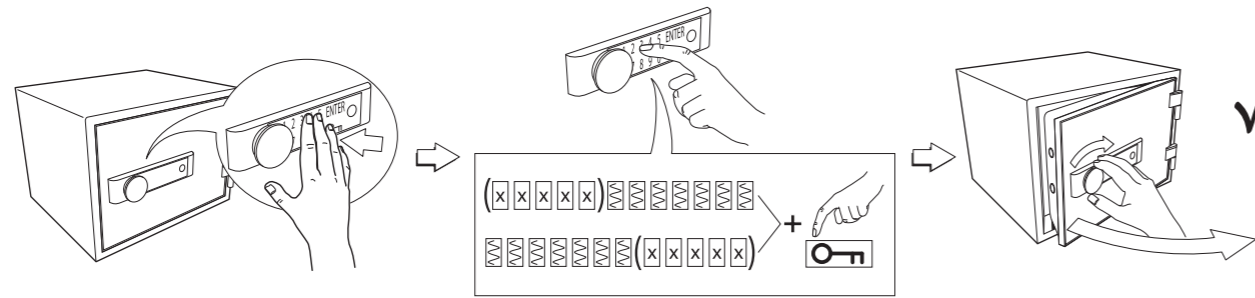
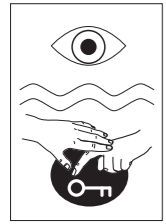


- GB Opening the safe
- ES Apertura de la caja fuerte
- PT Abrir o cofre
- IT Apertura della cassaforte
- FR Ouverture du coffre-fort
- DE Öffnen des Tresors
- HU A széf kinyitása
- NL De kluis openen
- RO Deschiderea seifului
- RU Открытие сейфа
- SCAN Åben skabet/Öppna skåpet
- CZ Otevření sejfy
- SK Otvorenie sejfy
- TR Kasayı açma
- PL Otwieranie sejfy
- FI Kaapin avaus
- GK Πώς ανοίγει το χρηματοκιβώτιο.

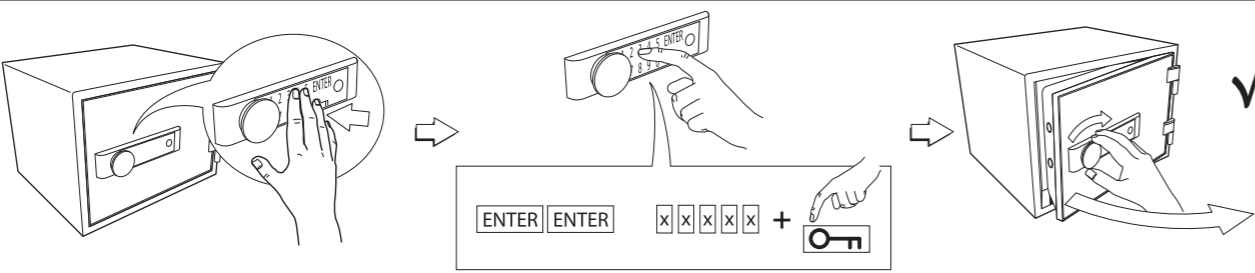
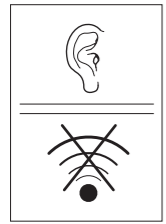
3



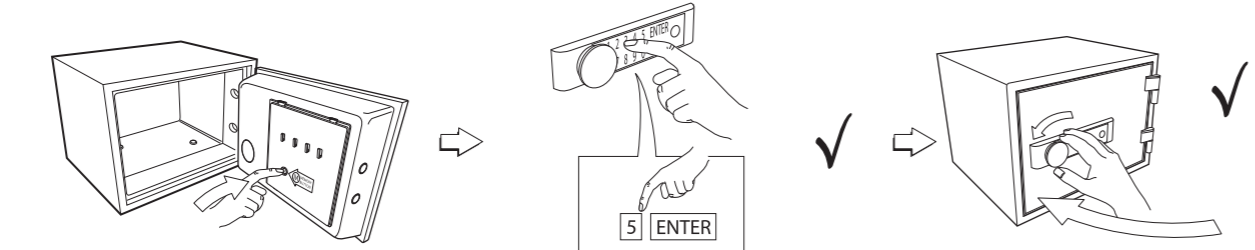
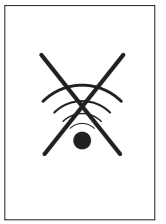
- GB One time passcode registration. NB: The one-time passcode will expire once used.
- ES Contraseña de un solo uso. La contraseña de un solo uso caducará una vez la use
- PT Registo de um código de acesso de apenas uma vez. O código de acesso de apenas uma vez expira logo após a utilização
- IT Registrazione del codice una tantum. Registrazione del codice una tantum
- FR Enregistrement d'un code à usage unique. La validité du code à usage unique expire une fois le code utilisé.
- DE Registrierung des Zugangscodes für Einmalbenutzung Der Zugangscodes zur Einmal-Benutzung läuft nacheinander einmaligen Benutzung ab.
- HU Egyszeri használatra szolgáló hozzáférési kód regisztrálása "Az egyszeri használatra szolgáló hozzáférési kód érvényessége lejár, miután már egyszer használtá.
- NL Een eenmalige code instellen. Eenmaal gebruikt, zal de eenmalige code vervallen.
- RO Inregistrarea codului de acces pentru o singura folosire. Codul de unica folosinta va expira dupa utilizare.
- RU Одноразовая регистрация кода доступа. Одноразовый код доступа стирается после одного использования
- SCAN Registrere en engangs brugerkode/Programmera en engångs användarkod En brugerkode/användarkod kan ha 4-12 cifre/si ror
- CZ Nastavení jednorázového uživatelského kódu. Pozn.: Jednorázový uživatelský kód přestane platit po jeho prvním použití.
- SK Nastavenie jednorázového užívateľského kódu. Pozn.: Jednorázový užívateľský kód stratí platnosť po jeho prvom použití.
- TR Tek kullanımlık şifre oluşturma. Tek kullanımlık şifre tek kullanımdan sonra kullanılmaz hale gelecektir.
- PL Rejestracja kodu jednorazowego. Kod jednorazowy traci wa w wprowadzic kod znośc po jednokrotnym użyciu.
- FI Kertakäyttöisen koodin asetus. Kertakäyttöinen koodi vanhenee käytettyäsi sitä yhden kerän.
- GK Καταγραφή του κωδικού χρήστη μίας χρήσης. Ο κωδικός μίας χρήσης λήγει αφού χρησιμοποιηθεί.



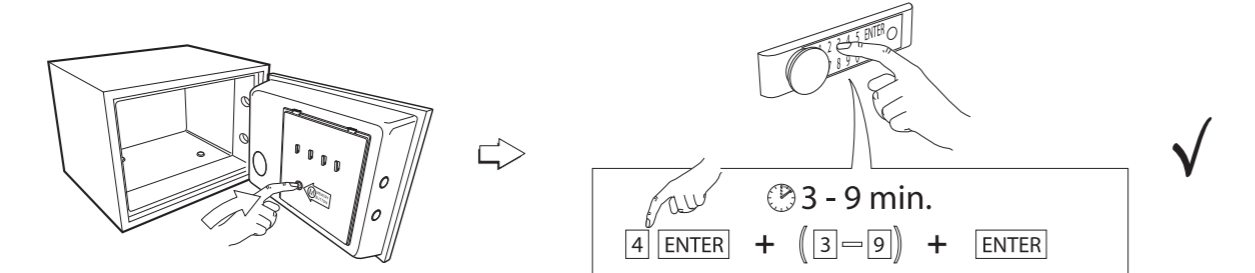
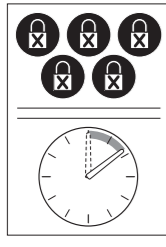
- GB** Scramble code. A scramble number input enables personal codes to be hidden within longer sequences of numbers. The scramble number can be used either before or after the user code.
- ES** Contraseña codificada. Una contraseña codificada permite que las contraseñas puedan esconderse en secuencias más largas. La contraseña codificada puede usarse antes o después de la contraseña de usuario.
- PT** Código embaralhado. A introdução de um número embaralhado permite a ocultação de códigos pessoais em sequências mais longas de números. O número embaralhado pode ser utilizado antes ou depois do código do utilizador.
- IT** Codice fittizio. L'inserimento di un numero fittizio dà la possibilità di nascondere i codici personali in sequenze di numeri più lunghe. Il numero può essere utilizzato sia prima che dopo il codice utente.
- FR** Brouillage du code. Un chiffre de brouillage permet de masquer les codes personnels dans de longues séquences de chiffres. Le chiffre de brouillage peut être utilisé avant ou après le code d'utilisateur.
- DE** Verschlüsselung des Codes. Mit der verschlüsselten Eingabe eines Codes können persönliche Codes in eine längere Ziensequenz eingebettet werden. Die zusätzlichen Verschlüsselungsziffern können entweder vor oder nach dem Benutzercode eingegeben werden.
- HU** Összekevert számjegyű kód. Összekevert számjegyű kód beütésével személyes kódját hosszabb számsorba tudja elrejteni. Az összekevert számjegyű kód használható a felhasználói kód előtt vagy után.
- NL** Scramblecode. Door een scramblenummer te gebruiken, kunt u persoonlijke codes in langere getallenreeksen verbergen. Het scramblenummer kan voor of na de gebruikerscode geplaatst worden.
- RO** Cod de protecție. Un număr de "protecție" permite coduri personale care pot fi ascunse în secvențe mai lungi de numere. Numarul de "protecție" poate fi utilizat înainte sau după codul de utilizator.
- RU** Смешанный код. Смешанный номер позволяет прятать код в более длинной последовательности чисел. Смешанный номер можно использовать до кода пользователя или после его.
- SCAN** Skjult brugerkode/Dold anvænderkod. Din riktiga brugerkode/anvænderkod kan skjules/døjes i/inom en längre/längre, valfri si er kombination (se ill.) Den riktiga brugerkode/anvænderkoden skal/ska komma enten/antingen starten/början eller i slutningen/slutet af/av si er kombinationen.
- CZ** Zakódovaný uživatelský kód. Vložení dodatčných čísel umožňuje skrytí vlastního uživatelského kódu do delší rady čísel. Dodatčná čísla pak mohou být vložena před i za vlastní uživatelský kód.
- SK** Zakódovaný uživatelský kód. Vloženie dodatčných čísel umožňuje ukrytie vlastného užívateľského kódu do dlhšej rady čísel. Dodatčné čísla môžu byť vložené pred i po vlastnom užívateľskom kóde.
- TR** Karşık Kod. Karşık kod kullanıcı kodunuzun önünde veya arkasında kullanıcı kodunuza gizlemek için kullanılır.
- PL** Szyfrowanie kodu. Wprowadzenie zaszyfrowanej liczby pozwala na ukrycie osobistych kodów w dłuższych sekwencjach liczb. Zaszyfrowana liczba może być używana przed lub po kodzie użytkownika.
- FI** Peitekoodi. Peitekoodia voidaan käyttää pilottamaan varsinaisen käyttäjäkoodin. Peitekoodi voi olla satunnainen numerosarja näppäilynä ennen varsinaista koodia tai sen jälkeen.
- GK** Κρυπτοφωνικός κωδικός. Η εισαγωγή κρυπτοφωνικού αριθμού επιτρέπει την απόκρυψη προσωπικών κωδικών σε περιττώση μεγάλης σειράς αριθμών. Ο κρυπτοφωνικός αριθμός μπορεί να χρησιμοποιείται είτε πριν είτε μετά τον κωδικό χρήστη.



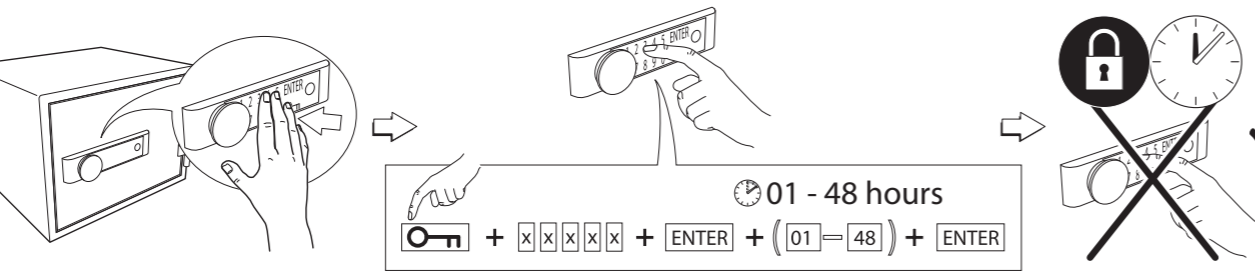
- GB** Silent opening
- ES** Apertura silenciosa
- PT** Abertura silenciosa
- IT** Apertura silenziosa
- FR** Ouverture silencieuse
- DE** Geräuschloses Öffnen
- HU** Hang nélküli kinyitás
- NL** Geluidloze opening
- RO** Deschidere silentioasa
- RU** Бесшумное открытие
- SCAN** Midlertidig lydlos åbning / Temporär ljudlös öppning
- CZ** Tiché otevření
- SK** Tiché otváranie
- TR** Sessiz açılım
- PL** Ciche otwieranie
- FI** Hiljainen avaus
- GK** Αθόρυβο άνοιγμα



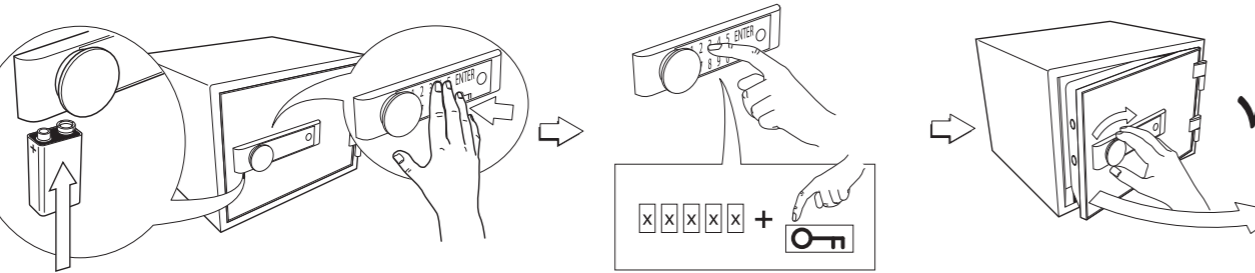
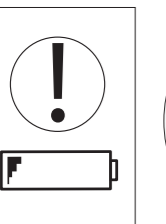
- GB** Sound On/Off
- ES** Sonido encendido/apagado
- PT** Som ligado/desligado
- IT** Attivazione/Disattivazione acustica
- FR** Activation/désactivation du son
- DE** Tonanzeige ein/aus
- HU** A hang be-/kikapcsolása
- NL** Geluid in-/uitschakelen
- RO** Pornire / oprire sunet
- RU** Включение / выключение звука
- SCAN** Lyd: fra/til / Ljud: av/på
- CZ** Vypnutí / zapnutí zvuku
- SK** Vypnutie / zapnutie zvuku
- TR** Ses açma/kapama
- PL** Włączanie / wyłączanie dźwięków
- FI** Ääni päälle/pois
- GK** Ήχος σε λειτουργία/εκτός λειτουργίας.



- GB** Time lock period. If the wrong code is entered more than 5 times the safe will lock down for a period of time that can be set from 3-9 minutes.
- ES** Programación del temporizador. Si la contraseña incorrecta se introduce más de 5 veces, la caja fuerte se bloqueará por un periodo de tiempo entre 3-9 minutos, el cual se puede programar.
- PT** Definição do período de bloqueio. "Se o código errado for introduzido mais de 5 vezes, o cofre ficará bloqueado por um período de tempo que pode ser definido em 3-9 minutos
- IT** Impostazione del tempo di chiusura. Se il codice viene inserito erroneamente più di 5 volte la cassaforte si chiuderà per un arco di tempo che può essere impostato tra 3 e 9 minuti
- FR** Réglage de la période de verrouillage. Si un code erroné est saisi plus de 5 fois, le coffre-fort est verrouillé pendant une période qui peut aller de 3 à 9 minutes
- DE** Einstellung der Sperrzeit Hinweis: Wenn die Sperrzeit ausgelöst wird, reagiert das Touch panel erst dann wieder, wenn der für die Sperrzeit eingestellte Zeitraum abgelaufen ist.
- HU** Az időzített zár beállítása. Amennyiben a helytelen kód kerül beütésre többmint 5-ször, a széf lezárul egy bizonyos időre, ez az időtartam beállítható 3-tól 9 percig.
- NL** Duur tijdslot instellen. Als de verkeerde code meer dan 5 keer wordt ingegeven, zal de kluis zich voor een bepaalde periode vergrendelen, die u kunt instellen van 3 tot 9 minuten.
- RO** Setarea perioadei de blocare temporare. În cazul în care este introdus greșit codul de 5 ori, seiful se va bloca pentru o perioadă de timp care poate fi setata la 3-9 minute.
- RU** Установка таймера замка. Если неправильный код вводится 5 раз или больше, сейф запирается на период времени, который можно установить от 3 до 9 мин.
- SCAN** Sikkerheds blokering/Kod blokering. Hvis/om ugjyldig/ogiltig brugerkode/anvænderkod trykkes/knappas ind/in 5 gange/gånger blokeres/blockeras touch panelen 3-9 minutter/minutes (valgfrt/programmerbart).
- CZ** Nastavení zablokování zámku. Po zadání více jak 5 špatných uživatelských kódů se sejf automaticky zablokuje na dobu, kterou lze nastavit na 3 až 9 minut.
- SK** Nastavenie zablokovania zámku. Po zadani viac ako 5 nesprávnych užívateľských kódov sa sejf automaticky zablokuje na dobu, ktorú je možné nastaviť na 3 až 9 minút.
- TR** Yanlış kullanıcı kodu girilince kasayı belirli bir süre bloke etme. Kasanıza 5 kere yanlış bir şifre girilmesii durumunda kasanız 3-9 dakika blokeolacaktır.
- PL** Ustawianie czasu. Jeżeli błędny kod został wprowadzony więcej niż 5 razy, sejf zablokuje się na okres czasu, który można ustawić między 3 a 9 minutami
- FI** Lukituksen aikarajan asettaminen. Jos väärä koodi syötetään useammin kuin viidesti, kaappi turvakuittuu automaattisesti valinnan mukaan 3-9 minuutiksi.
- GK** Ρύθμιση του χρόνου μπλοκαρίσματος. Εάν γίνει εισαγωγή λάθος κωδικού για περισσότερες από 5 φορές, το χρηματοκιβώτιο μπλοκάρει για μια περίοδο χρόνου που μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 3 και 9 λεπτών.



- GB** Lock down period. To prevent any access to the safe you can manually lock the safe down for 01-48 hours. NB: Note, during the lock-down period the safe panel will shut down completely, no-one will be able to operate the safe.
- ES** Periodo de cierre. Para prevenir cualquier acceso a la caja fuerte, usted puede cerrarla por periodos de 1 a 48 horas. Nota- durante el periodo de cierre la caja fuerte se desconectará por completo. Nadie podrá utilizar la caja fuerte.
- PT** Período de bloqueio. Para impedir qualquer acesso ao cofre, pode bloqueá-lo manualmente pelo prazo de 1-48 horas." Nota - durante o período de bloqueio, o painel do cofre ficará totalmente desligado. Ninguém poderá operar o cofre.
- IT** Blocco. Per prevenire ogni accesso alla cassaforte potete bloccarla per 1-48 ore. Nota-durante la fase di blocco il pannello di spegnerà completamente.Nessuno sarà in grado di far funzionare la cassaforte."
- FR** Période de verrouillage. Pour empêcher tout accès au coffre-fort, vous pouvez le verrouiller manuellement pour une période de 1 à 48 heures. Remarque : pendant la période de verrouillage, l'écran du coffre-fort est complètement désactivé. Personne ne peut utiliser le coffre-fort.
- DE** Zugangssperzeit. Um den Zugang zum Tresor zu verhindern, können Sie ihn manuell für einen Zeitraum von 1 bis 48 Stunden versperren. "Hinweis: Während der Zugangssperzeit wird das Touchpanel des Tresors voll abgeschaltet. In diesem Zeitraum kann dann niemand den Tresor betreiben.
- HU** Teljes lezárás. A széfhez való hozzáférés teljes kiiktatásához kézzel lezárhatja azt 1-től 48 óráig." Kérjük, ne felejtse, hogy a teljes lezárás idején a széf elolajpa teljesen lezárul. Senki sem tud a széfhez hozzáférni.
- NL** Vergrendelingsduur. Om te te verhinderen dat iemand de kluis kan openen, kunt u manueel een vergrendelingsduur van 1 tot 48 uur instellen." Opmerking - Gedurende de vergrendelingsstermijn zal het paneel van de kluis zich volledig uitschakelen. Niemand kan de kluis gedurende deze termijn gebruiken.
- RO** Perioada de blocare. Pentru a preveni accesul la seif îl puteți bloca manual 1-48 ore. Nota - în perioada de blocare manuala, panoul de comandă va fi închis complet. Nimeni nu va putea deschide seiful.
- RU** Время запора. Для предотвращения доступа к сейфу, его можно вручную запереть на время от 1 до 48 часов. Во время запора сейф будет полностью закрыт. Его в это время не сможем открыть никто.
- SCAN** Nedlukningsperiode/Avstängningsperiod. For/För att förhindra/omjögiggöra all brug/användning af/av skabet/skåpet kan skabet/skåpet blokeres/blockeras i en bestemt/ bestämt tidsperiode (1-48 timer/timmar)." "NB/OBS! Under nedlukningsperioden/avstängningsperioden blokeres/blockeras touch panelen og/och skabet/skåpet kan ikke/inte åbnes/öppnas med en kode/kod!
- CZ** Zablokování otevření. Pro zamezení jakéhokoli otevření sejf lze nastavit manuální zablokování zámku na dobu 1 až 48 hodin. Po dobu kdy je sejf zablokován, sejf nelze jakkoliv otevřít!
- SK** Zablokovanie otvorenia. Pre zabezpečenie akéhokolvek otvorenia sejfy je možné nastaviť manuálne zablokovanie zámku na dobu 1 až 48 hodín. Po dobu kedy je sejf zablokovaný, sejf nie je možné žiadnym spôsobom otvoriť!
- TR** Geçici süreli blokaj. Kasanızı arzu ettiğiniz taktirde 1-48 saat süre ile bloke edebilirsiniz. Not: Blokaj esnasında dokunmatik panel hiçbir şekilde tepki vermeyecektir.
- PL** Czas blokady. Aby całkowicie uniemożliwić dostęp do sejfu, można ręcznie ustawić blokadę sejfu na czas od 1 do 48 godzin. Uwaga: W czasie blokady sejf panel jest zupełnie nieaktywny; nikt nie może obsługiwać sejfu.
- FI** Takalukituksen asettaminen. Voit estää kaapin avaamisen kokonaan ennaltaasettamasi määräajan kuluessa. Aika voi olla 1-48 tuntia." Huom! Takalukituksen aikana näyttö kytketty kokonaan pois toiminnasta. Kaappia ei tällöin voi avata.
- GK** Περίοδος μηχανικού κλειδώματος. Για να μην υπάρχει καμία πρόσβαση στο χρηματοκιβώτιο μπορείτε να το κλειδώσετε μηχανικά για περίοδο μεταξύ 1 ώρας και 48 ωρών. Σημείωση: Όταν το χρηματοκιβώτιο είναι κλειδωμένο, το πάνελ του χρηματοκιβωτίου είναι πλήρως απενεργοποιημένο. Καείς δεν μπορεί να το λειτουργήσει.



- GB** Opening safe with emergency battery
- ES** Apertura con la pila de emergencia
- PT** Abertura do cofre com uma bateria de emergência
- IT** Apertura della cassaforte con batteria di emergenza"
- FR** Ouverture du coffre-fort avec la pile d'urgence
- DE** Öffnen des Tresors mit Notbatterie
- HU** A széf tartalékcellával történő megnyitása
- NL** De kluis met behulp van de noodbatterij openen
- RO** Deschiderea seifului cu bateria de urgenta
- RU** Открытие сейфа экстренной батареей
- SCAN** Åben skabet med nød/batteri/Öppna skåpet med nödbatteri
- CZ** Otevření sejfny rezervní baterií
- SK** Otvorenie sejfy rezervnou batériou
- TR** Kasanızı acil durum pili ile açma
- PL** Otwieranie sejfny baterią bezpieczeństwa
- FI** Kaapin hätäavaus pariston avulla
- GK** Άνοιγμα του χρηματοκιβωτίου με την μπαταρία εκτάκτου ανάγκης